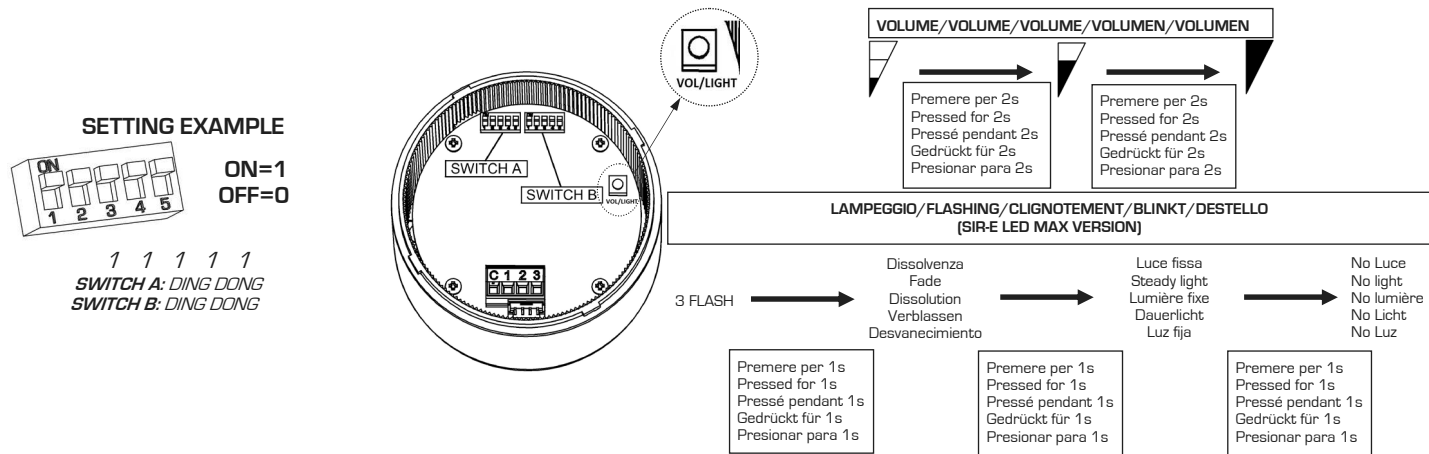




A

SWITCH A SOUNDS						
N°	tone	tone type	F[Hz]	times	DESCRIPTION	DIP SWITCH
1	Bitone		600 - 700	0.5s/0.5s	STANDARD	0 0 0 0 0
2	Bitone		440 - 560	0.565s/0.565s	STANDARD - EVACUATION	0 0 0 0 1
3	Bitone		800 - 970	0.25s/0.25s	BS5839-1:2002	0 0 0 1 0
4	Bitone		800 - 970	0.8s/0.8s	GENERAL PURPOSE	0 0 0 1 1
5	Bitone		1000 - 2000	1s/1s	GENERAL PURPOSE	0 0 1 0 0
6	Intermittent		420	0.625s ON/0.625s OFF	AUSTRALIA AS1670 ALERT TONE	0 0 1 0 1
7	Intermittent		660	0.15s ON/0.15s OFF	SWEDISH (AIR RAID)	0 0 1 1 0
8	Intermittent		660	1.8s ON/1.8s OFF	SWEDISH (LOCAL WARNING)	0 0 1 1 1
9	Intermittent		660	0.5s ON/0.5s OFF	SWEDISH GENERAL PURPOSE	0 1 0 0 0
10	Intermittent		720	0.7s ON/0.3s OFF	GENERAL PURPOSE	0 1 0 0 1
11	Intermittent		750	0.33s ON/0.5s OFF	GENERAL PURPOSE	0 1 0 1 0
12	Intermittent		800	0.25s ON/1s OFF	GENERAL PURPOSE	0 1 0 1 1
13	Intermittent		970 - 800	0.35s/0.35s/0.35s OFF X 3 1.5s OFF	ISO 8201	0 1 1 0 0
14	Intermittent		970	0.5s ON/0.5s OFF X 3 1.5s OFF	ISO 8201 LOW TONE	0 1 1 0 1
15	Intermittent		970	0.25s ON/0.25s OFF	GENERAL PURPOSE	0 1 1 1 0
16	Sinusoidal		2000 - 4000	CYCLE 0.64s	GENERAL PURPOSE	0 1 1 1 1
17	Sweep		1000 - 4000	CYCLE 2s	GENERAL PURPOSE	1 0 0 0 0
18	Linear		300	-	GENERAL PURPOSE	1 0 0 0 1
19	Linear		660	-	SWEDISH (ALL CLEAR)	1 0 0 1 0
20	Linear		750	-	GENERAL PURPOSE	1 0 0 1 1
21	Linear		2850	-	GENERAL PURPOSE	1 0 1 0 0
22	Sweep		500 - 1200	3.5s ON/0.5s OFF	NETHERLANDS-NEN2575:2000	1 0 1 0 1
23	Sweep		500 - 1200	0.5s ON/0.5s OFF X 3 1.5s OFF	AUSTRALIA AS1670	1 0 1 1 0
24	Sweep		800 - 970	0.5s ON/0.5s OFF X 3 1.5s OFF	ISO 8201	1 0 1 1 1
25	Sweep		1000 - 1700	CYCLE 0.25s	STANDARD	1 1 0 0 0
26	Sweep		1000 - 1700	CYCLE 0.8s	STANDARD	1 1 0 0 1
27	Sinusoidal		1000 - 3000	CYCLE 0.64s	STANDARD	1 1 0 1 0
28	Sinusoidal		1000 - 3000	CYCLE 0.32s	STANDARD	1 1 0 1 1
29	White Noise		Random	-	STANDARD	1 1 1 0 0
30	Intermittent White Noise		Random	0.5s ON/0.5s OFF	STANDARD	1 1 1 0 1
31	Ding Dong		700 - 600	0.9s/1.4s/1s OFF	REPEATING DING DONG	1 1 1 1 0
32	Ding Dong		554 - 440	0.9s/1.4s/1s OFF	REPEATING DING DONG	1 1 1 1 1

B

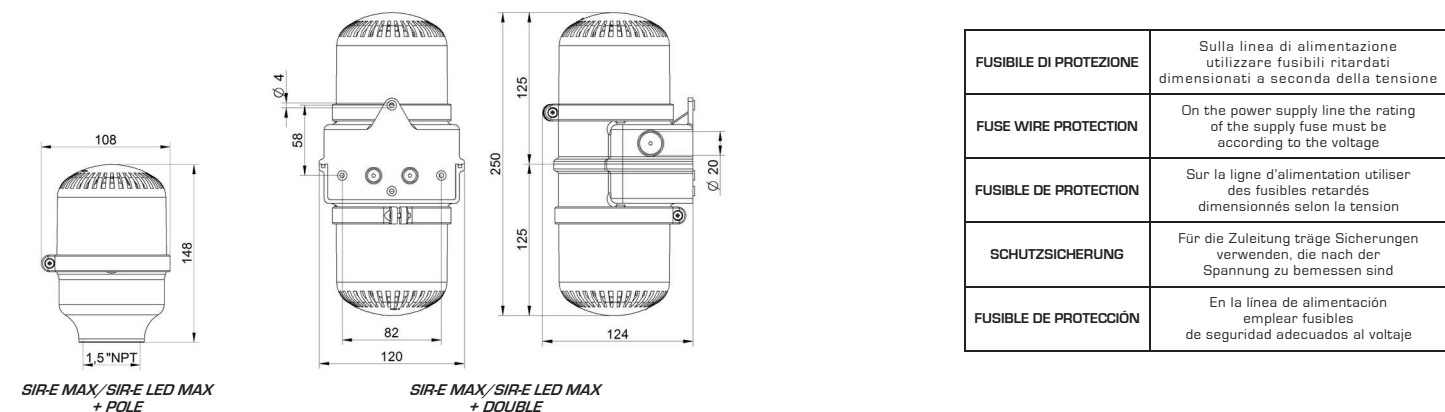
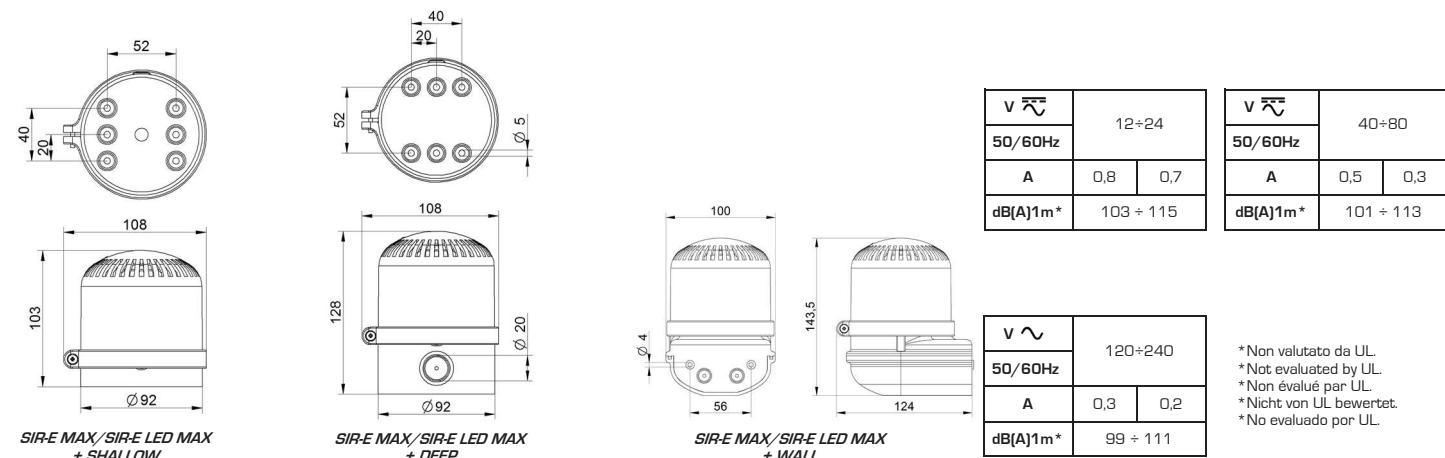
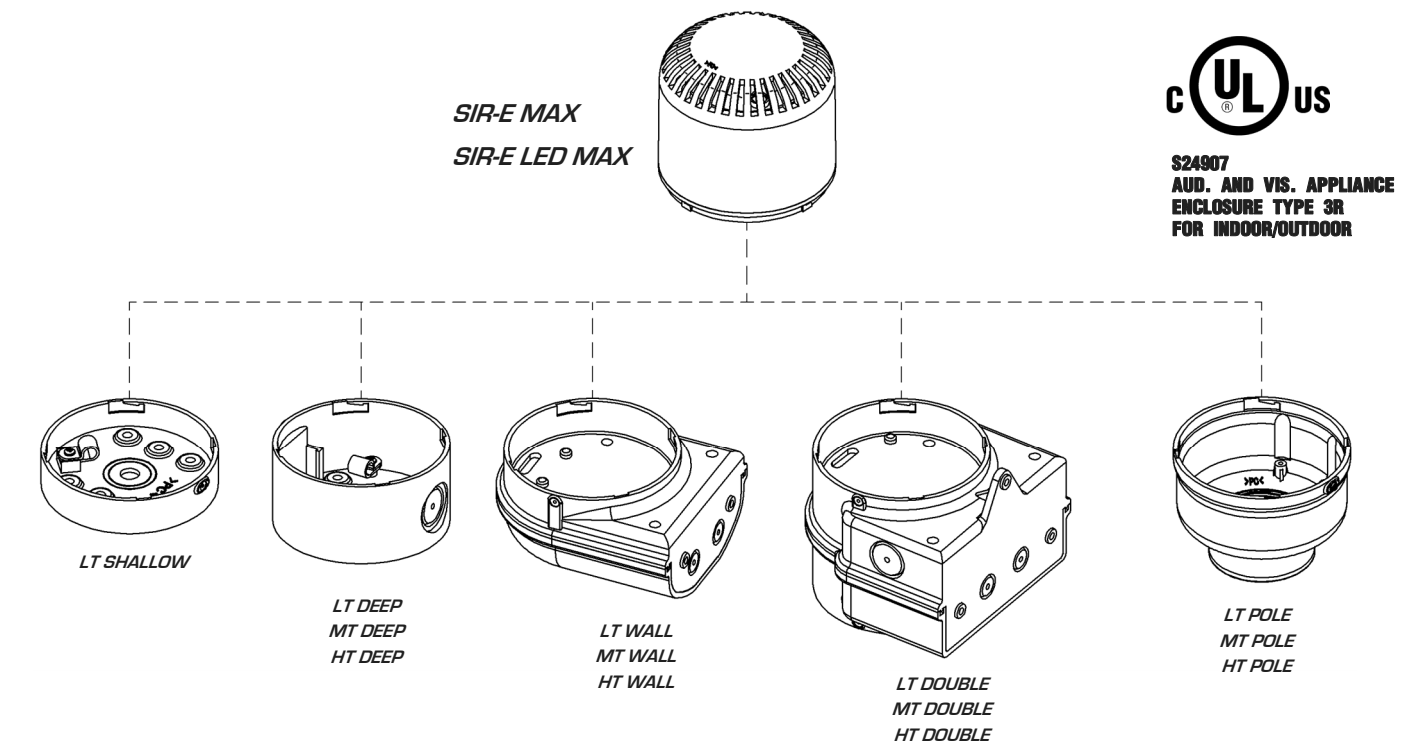
SWITCH B SOUNDS						
N°	tone	tone type	F[Hz]	times	DESCRIPTION	DIP SWITCH
33	Bitone		480 - 610	0.5s/0.5s	GENERAL PURPOSE - EVACUATION 1	0 0 0 0 0
34	Bitone		970 - 630	0.5s/0.5s	APOLLO FIRE SYSTEM BS5839	0 0 0 0 1
35	Bitone		554 - 440	0.1s/0.4s	FRANCE - AFNOR NF S 32 001	0 0 0 1 0
36	Bitone		440 - 554	0.5s/0.5s	GENERAL PURPOSE	0 0 0 1 1
37	Bitone		510 - 610	0.5s/0.5s	GENERAL PURPOSE	0 0 1 0 0
38	Bitone		510 - 610	1s/1s	GENERAL PURPOSE	0 0 1 0 1
39	Bitone		600 - 700	1s/1s	GENERAL PURPOSE	0 0 1 1 0
40	Bitone		550 - 1000	0.5s/0.5s	GENERAL PURPOSE	0 0 1 1 1
41	Bitone		550 - 1000	1s/1s	GENERAL PURPOSE	0 1 0 0 0
42	Bitone		800 - 1000	0.5s/0.5s	GENERAL PURPOSE	0 1 0 0 1
43	Bitone		800 - 1000	1s/1s	GENERAL PURPOSE	0 1 0 1 0
44	Bitone		1000 - 2000	0.5s/0.5s	GENERAL PURPOSE	0 1 0 1 1
45	Bitone		2400 - 2850	0.265s/0.265s	GENERAL PURPOSE	0 1 1 0 0
46	Bitone		2400 - 2850	0.465s/0.465s	GENERAL PURPOSE	0 1 1 0 1
47	Bitone		640 - 970	0.5s/0.5s	GENERAL PURPOSE	0 1 1 1 0
48	Bitone		490 - 610	0.25s/0.25s	GENERAL PURPOSE	0 1 1 1 1
49	Linear		610	-	GENERAL PURPOSE - EVACUATION 2	1 0 0 0 0
50	Linear		500	-	GENERAL PURPOSE	1 0 0 0 1
51	Linear		970	-	BS5839-1:2002	1 0 0 1 0
52	Intermittent		490	0.5s ON/1s OFF	GENERAL PURPOSE - WARNING	1 0 0 1 1
53	Intermittent		544	0.625s ON/0.625s OFF	GENERAL PURPOSE	1 0 1 0 0
54	Intermittent		660	6.5s ON/13s OFF	SWEDISH (PRE-MESS)	1 0 1 0 1
55	Intermittent		970	1s ON/1s OFF	APOLLO FIRE SYSTEM BS5839	1 0 1 1 0
56	Intermittent		2850	0.5s ON/0.5s OFF X 3 1.5s OFF	ISO 8201 HIGH TONE	1 0 1 1 1
57	Sweep		500 - 1200	CYCLE 3.75s/0.25s OFF	AS2220	1 1 0 0 0
58	Sweep		1400 - 1600	CYCLE 1.5s	NF 48-265	1 1 0 0 1
59	Sweep		800 - 970	CYCLE 1.5s	BS5839-1:2002	1 1 0 1 0
60	Sweep		1200 - 500	CYCLE 1s	DIN 33 404	1 1 0 1 1
61	White Noise		Random	-	STANDARD	1 1 1 0 0
62	Sinusoidal		500 - 2500	CYCLE 0.64s	STANDARD	1 1 1 0 1
63	Sinusoidal		500 - 2500	CYCLE 0.32s	STANDARD	1 1 1 1 0
64	Ding Dong		554 - 440	0.45s/0.7s/0.5s OFF	REPEATING DING DONG	1 1 1 1 1

SIRENA

MLINE | SIR-E MAX

MLINE | SIR-E LED MAX

- ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO - INSTALLATION AND APPLICATION INSTRUCTIONS -
- INSTRUCTIONS D' INSTALLATION ET D' UTILISATION - INSTALLATIONS- UND BEDIENTUNGSANLEITUNG -
- INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y EMPLEO -



L'INSTALLAZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA SOLO DA PERSONALE SPECIALIZZATO - INSTALLATION HAS TO BE DONE BY QUALIFIED PERSONNEL.
L'INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR PERSONNEL QUALIFIÉ - INSTALLATION IST VON EINER FACHKRAFT VORZUNEHMEN
LA INSTALACIÓN SÓLO DEBE SER REALIZADA POR PERSONAL CUALIFICADO

NON SMALTIRE COME RIFIUTO URBANO - NOT TO BE DISPOSED OF AS COMMON WASTE - NE PAS ELIMINER COMME DECHET URBAIN
NICHT ÜBER DIE NORMALE SAMMLUNG VON HAUSMÜLL ENTSORGEN - NO ELIMINAR COMO DESECHO URBANO

ATTENZIONE	Esiste la possibilità che i lampeggi rapidi, in certe circostanze, possano causare epilessia fotosensibile
ATTENTION	The possibility exists that rapid flashing lights, under certain circumstances, might induce photosensitive epilepsy
ATTENTION	Il est possible que des feux clignotants rapides, dans certaines circonstances, peuvent induire épilepsie photosensible
ACHTUNG	Es besteht die Möglichkeit, dass eine schnelle blinkende Lichter, unter bestimmten Umständen, Lichtempfindliche Epilepsie induzieren kann
ATENCIÓN	Existe la posibilidad que luces de intermitencia rápida, en determinadas circunstancias, podrían inducir epilepsia fotosensible

ATTENZIONE	Togliere tensione prima di intervenire sul prodotto
ATTENTION	Disconnect power before servicing
ATTENTION	Débranchez l'alimentation avant de toute intervention sur le produit
ACHTUNG	Schalten Sie die Stromversorgung vor der Wartung
ATENCIÓN	Desconecte la corriente antes de abrir el producto

! C + 6 ha priorità su C + 5 e C + 4 C + 6 has priority over C + 5 and C + 4 C + 6 est prioritaire sur C + 5 et C + 4 C + 6 hat die Priorität auf C + 5 und C + 4 C + 6 tiene prioridad en C + 5 y C + 4 C + 5 ha priorità su C + 4 C + 5 has priority over C + 4 C + 5 est prioritaire sur C + 4 C + 5 hat die Priorität auf C + 4 C + 5 tiene prioridad en C + 4 C + 3 ha priorità su C + 2 e C + 1 C + 3 has priority over C + 2 and C + 1 C + 3 est prioritaire sur C + 2 et C + 1 C + 3 hat die Priorität auf C + 2 und C + 1 C + 3 tiene prioridad en C + 2 y C + 1 C + 2 ha priorità su C + 1 C + 2 has priority over C + 1 C + 2 est prioritaire sur C + 1 C + 2 hat die Priorität auf C + 1 C + 2 tiene prioridad en C + 1

CABLAGGIO/WIRING/CÂBLAGE/VERKABELUNG/CABLEADO BASES LT (12÷24V DC/AC)

Solo per dispositivi con voltaggio 12-24 Vac/Vdc: l'alimentazione deve essere collegata solamente ad una sorgente "Classe 2" o "voltaggio limitato corrente limitata (LVLC)"
For devices rated 12-24 Vac/Vdc only: Power supply shall be connected to a "Class 2" or "Limited Voltage Limited Current (LVLC)" source only
Que pour dispositifs avec tension 12-24 Vac / Vdc: l'alimentation doit être branchée seulement à une source "Classe 2" ou "voltage limité courant limité (LVLC)"
Nur für Geräte mit Nennspannung 12-24 Vac/Vdc: Die Stromversorgung soll nur an einer „Klasse 2“ oder einer "Limited Voltage Limited Current (LVLC)" Quelle angeschlossen werden.
Sólo para dispositivos con voltaje 12-24 Vac / Vdc: la alimentación tiene que ser conectada sólo a una fuente "Clase 2" o "voltaje limitado corriente limitada (LVLC)"

LT SHALLOW / LT DEEP / LT WALL / LT DOUBLE / LT FLUSH / LT POLE		12÷24V DC/AC
①	② C + 1 Luce lampeggiante a LED (solo per versione SIRE-LED MAX) LED flashing light (only SIRE-LED MAX version) Lumière à LED clignotante (seulement pour version SIRE-LED MAX) LED-Blinklicht (nur für Ausführung SIRE-LED MAX) Luz intermitente de LED (únicamente para la versión SIRE-LED MAX) ② C + 2 Luce lampeggiante a LED (versione SIRE-LED MAX) + suono SWITCH A LED flashing light (SIRE-LED MAX version) + SWITCH A sound Lumière à LED clignotante (version SIRE-LED MAX) + son SWITCH A LED-Blinklicht (Ausführung SIRE-LED MAX) + Ton SWITCH A Luz intermitente de LED (versión SIRE-LED MAX) + Sonido SWITCH A ② C + 3 Luce fissa a LED (versione SIRE-LED MAX) + suono SWITCH B LED steady light (SIRE-LED MAX version) + SWITCH B sound Lumière à LED fixe (version SIRE-LED MAX) + son SWITCH B LED-Dauerlicht (Ausführung SIRE-LED MAX) + Ton SWITCH B Luz fija de LED (versión SIRE-LED MAX) + Sonido SWITCH B	③

CABLAGGIO/WIRING/CÂBLAGE/VERKABELUNG/CABLEADO BASES MT (40÷80V DC/AC) and BASES HT (120÷240V AC)

MT DEEP	40÷80V DC/AC	HT DEEP	120÷240V AC
MT WALL	40÷80V DC/AC	HT WALL	120÷240V AC
MT FLUSH	40÷80V DC/AC	HT FLUSH	120÷240V AC
MT POLE	40÷80V DC/AC	HT POLE	120÷240V AC

①	②	②	②	④ C + 1 Luce lampeggiante a LED (solo per versione SIRE-LED MAX) LED flashing light (only SIRE-LED MAX version) Lumière à LED clignotante (seulement pour version SIRE-LED MAX) LED-Blinklicht (nur für Ausführung SIRE-LED MAX) Luz intermitente de LED (únicamente para la versión SIRE-LED MAX) ④ C + 2 Luce lampeggiante a LED (versione SIRE-LED MAX) + suono SWITCH A LED flashing light (SIRE-LED MAX version) + SWITCH A sound Lumière à LED clignotante (version SIRE-LED MAX) + son SWITCH A LED-Blinklicht (Ausführung SIRE-LED MAX) + Ton SWITCH A Luz intermitente de LED (versión SIRE-LED MAX) + Sonido SWITCH A ④ C + 3 Luce fissa a LED (versione SIRE-LED MAX) + suono SWITCH B LED steady light (SIRE-LED MAX version) + SWITCH B sound Lumière à LED fixe (version SIRE-LED MAX) + son SWITCH B LED-Dauerlicht (Ausführung SIRE-LED MAX) + Ton SWITCH B Luz fija de LED (versión SIRE-LED MAX) + Sonido SWITCH B
⑤	⑤	⑤		

MT DOUBLE 40÷80V DC/AC		HT DOUBLE 120÷240V AC	
①	②	③	④
⑤	C + 1 Luce lampeggiante a LED (solo per versione SIRE-LED MAX) LED flashing light (only SIRE-LED MAX version) Lumière à LED clignotante (seulement pour version SIRE-LED MAX) LED-Blinklicht (nur für Ausführung SIRE-LED MAX) Luz intermitente de LED (únicamente para la versión SIRE-LED MAX) C + 2 Luce lampeggiante a LED (versione SIRE-LED MAX) + suono SWITCH A LED flashing light (SIRE-LED MAX version) + SWITCH A sound Lumière à LED clignotante (version SIRE-LED MAX) + son SWITCH A LED-Blinklicht (Ausführung SIRE-LED MAX) + Ton SWITCH A Luz intermitente de LED (versión SIRE-LED MAX) + Sonido SWITCH A C + 3 Luce fissa a LED (versione SIRE-LED MAX) + suono SWITCH B LED steady light (SIRE-LED MAX version) + SWITCH B sound Lumière à LED fixe (version SIRE-LED MAX) + son SWITCH B LED-Dauerlicht (Ausführung SIRE-LED MAX) + Ton SWITCH B Luz fija de LED (versión SIRE-LED MAX) + Sonido SWITCH B	C + 4 Luce lampeggiante a LED (solo per versione SIRE-LED MAX) LED flashing light (only SIRE-LED MAX version) Lumière à LED clignotante (seulement pour version SIRE-LED MAX) LED-Blinklicht (nur für Ausführung SIRE-LED MAX) Luz intermitente de LED (únicamente para la versión SIRE-LED MAX) C + 5 Luce lampeggiante a LED (versione SIRE-LED MAX) + suono SWITCH A LED flashing light (SIRE-LED MAX version) + SWITCH A sound Lumière à LED clignotante (version SIRE-LED MAX) + son SWITCH A LED-Blinklicht (Ausführung SIRE-LED MAX) + Ton SWITCH A Luz intermitente de LED (versión SIRE-LED MAX) + Sonido SWITCH A C + 6 Luce fissa a LED (versione SIRE-LED MAX) + suono SWITCH B LED steady light (SIRE-LED MAX version) + SWITCH B sound Lumière à LED fixe (version SIRE-LED MAX) + son SWITCH B LED-Dauerlicht (Ausführung SIRE-LED MAX) + Ton SWITCH B Luz fija de LED (versión SIRE-LED MAX) + Sonido SWITCH B	⑥

Con la base double (MT/HT) non è possibile attivare in simultanea il suono di due dispositivi SIRE MAX / SIRE MAX LED
With the double base (MT/HT) it is not possible to activate the sound of two SIRE MAX / SIRE MAX LED devices simultaneously
Avec la double base (MT / HT), il n'est pas possible d'activer le son de deux appareils LED SIRE MAX / SIRE MAX simultanément
Mit der Double Base (MT / HT) ist es nicht möglich, den Sound von zwei SIRE MAX / SIRE MAX LED-Geräten gleichzeitig zu aktivieren
Con la base doble (MT/HT) no es posible activar el sonido de dos dispositivos LED SIRE MAX / SIRE MAX simultáneamente

BLOCCAGGIO CUPOLE/DOME TIGHTENING/SERRAGE DU DÔME/ANZIEHEN DER HAUBE/APRIETE DE LA CÚPULA

①	②	③	④	
SIRE MAX/SIRE-LED MAX + SHALLOW				
①	②	③	④	
SIRE MAX/SIRE-LED MAX + DEEP				
①	②	③	④	⑤
SIRE MAX/SIRE-LED MAX + WALL				
①	②	③	④	⑤
SIRE MAX/SIRE-LED MAX + POLE				
①	②	③	④	⑤
SIRE MAX/SIRE-LED MAX + DOUBLE				